

Č. p.: KaVSÚ-3-308/2010

**PRECHOD NA BEZGENERÁLKOVÚ PREVÁDZKU
LIETADLA L-410 UVP-E
a činností s tým spojených
č. 2010/840**

uzatvorená podľa § 269 ods.2 a násl. Obchodného zákonníka

Číslo objednávky v SAP-R/3:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Článok I.
Zmluvné strany**

1.1) Objednávateľ: Slovenská republika – Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený : **Ing. Juraj HREHORČÁK**
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje : Ing. Miroslav BAXANT tel. : 00421/960/317 662
fax : 00421/960/317 686

IČO : 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. ú. 7000171215/8180

1.2) Zhotoviteľ: MANIPUL s.r.o.
K Výstavisku 15
912 50 Trenčín

Zastúpený : **Ing. Rudolf MAGYARICS**
konateľ


Vybavuje : Ing. Vladimír KOLÁČEK tel.:+421/907707527
fax:+421/32/7445117

IČO : 31 426 921

IČ DPH : SK2020384212

Bankové spojenie: ČSOB a.s. Trenčín.
č. účtu: 211202403/7500

Zapísaná v OR OS Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 1580/R



Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na svoje náklady a nebezpečie zabezpečí prostredníctvom zhotoviteľa – výrobcu lietadiel L-410 spoločnosti Aircraft Industries a.s., Kunovice, Česká republika, prechod lietadla **L-410 UVP-E ev. č. 2421** na bezgeneráľkovú prevádzku.

2.2. Prechod lietadla na bezgeneráľkovú prevádzku bude vykonaný na základe informačného bulletinu č. L-410 UVP-E/111b a bude pozostávať z činností:

- vykonanie inšpekčnej prehliadky lietadla pracovníkmi zhotoviteľa,
- spracovanie výstupného nálezového protokolu s odporúčaniami,
- vykonanie administratívnych zápisov o prechode lietadla na bezgeneráľkovú prevádzku do prevádzkovej a sprievodnej dokumentácie,
- dodanie 1ks výtlačku Predpisu pre údržbu lietadla L-410 UVP-E bez generáľnej opravy Do-L410-122.1.

2.3. Výstupný nálezový protokol bude zhotoviteľom spracovaný s akceptovaním podmienky zostatkového resurzu resurzovaných agregátov ponechaných na lietadle bez opravy alebo výmeny **minimálne 300 letových hodín a 15 kalendárnych mesiacov** (odo dňa vystavenia nálezového protokolu).

2.4. Dodávateľ oboznámi zástupcu objednávateľa s výstupným nálezovým protokolom vystaveným zhotoviteľom najneskôr 5 pracovných dní od ukončenia administratívneho prechodu na bezgeneráľkovú prevádzku.

Článok III. Čas a miesto plnenia


3.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí prostredníctvom zhotoviteľa **prechod na bezgeneráľkovú prevádzku lietadla L-410 UVP-E ev.č. 2421 do 31. mája 2010.**

3.2. Miestom plnenia predmetu zmluvy je VÚ 1201 Kuchyňa. Objednávateľ zabezpečí špecialistom zhotoviteľa prístup k lietadlu a jeho úplnej prevádzkovej a technickej dokumentácii, ako aj do potrebných prevádzkových priestorov VÚ 1201 Kuchyňa. Za účelom povolenia vstupu do vojenského objektu predloží dodávateľ najneskôr 10 pracovných dní pred začatím prác na adresu Veliteľstva vzdušných síl OS SR žiadosť o povolenie vstupu s menným zoznamom špecialistov zhotoviteľa (s uvedením dátumu, miesta narodenia a čísla pasu resp. OP a evidenčnú značku použitého motorového vozidla) a požadovanou dobou vstupu do priestorov vojenského objektu. Predpokladaná dĺžka činnosti špecialistov je 5 pracovných dní.

3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepochybným vykonaním predmetu zmluvy iný subjekt, ako spoločnosť Aircraft Industries a.s. Kunovice, Česká republika.

3.4. Zodpovedným zástupcom objednávateľa na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a podpísanie zápisu o vykonaní prechodu na bezgeneráľkovú prevádzku (výstupný nálezový protokol) je len pre účely tejto zmluvy veliteľ VÚ 1201 Kuchyňa alebo ním určený funkcionár.

3.5. Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpísaním zápisu o odovzdaní a prevzatí výstupného nálezového protokolu o vykonanom prechode na bezgeneráľkovú prevádzku lietadla L-410 UVP-E ev.č. 2421 poverenými zástupcami dodávateľa a objednávateľa v mieste plnenia.



Článok IV. Cena a platobné podmienky

4.1. Cena za predmet zmluvy je dohodnutá v eurách a je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

- cena za predmet zmluvy je celkom 54 145,00 € vrátane 19%DPH
(slovom: päťdesiatštyritisícstoštyridsaťpäť 00/100 EUR vrátane 19%DPH).

4.2. Dodávateľ po splnení predmetu zmluvy, potvrdenom veliteľom VÚ 1201 Kuchyňa, alebo ním určeným funkcionárom, vystaví a doručí objednávateľovi faktúru vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je dodávateľ povinný priložiť potvrdený preberací zápis o ukončení prác a činností súvisiacich s prechodom na bezgenerálovú prevádzku, dodanie požadovanej technickej dokumentácie a nálezového protokolu podľa článku II. tejto zmluvy.

4.3. Objednávateľ uhradí faktúru do 30 dní odo dňa jej obdržania. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov:

4.4. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok V. Zodpovednosť za vady, záruky a reklamácie

5.1. Kvalita vykonaného prechodu na bezgenerálovú prevádzku lietadla, ktorý bol predmetom tejto zmluvy musí zodpovedať technickým podmienkam a štandardom kvality pre daný typ leteckej techniky, platným v závode zhotoviteľa.

5.2. Záruka na predmet zmluvy je 12 mesiacov odo dňa prevzatia lietadla v mieste plnenia a začína plynúť dňom podpísania dvojstranného protokolu o prevzatí a odovzdaní lietadla po vykonanom prechode na bezgenerálovú prevádzku. Záruka sa nevzťahuje na agregáty, zariadenia a činnosti, ktoré neboli predmetom prechodu na bezgenerálovú prevádzku lietadla.

5.3. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené:

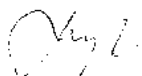
- nedodržaním predpísaných postupov a inštrukcií pre prevádzku lietadla a jeho častí,
- nedbalosťou alebo nekvalitnou prácou obsluhy používateľa,
- použitím poškodených súčiastok alebo náradia pri údržbe lietadla a jeho častí,
- použitím nevhodných prevádzkových náplní, ktoré neboli schválené výrobcom.

5.4. Objednávateľ je povinný vady písomne oznámiť zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia oprávnenej reklamácie zo strany objednávateľa, záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po jej odstránení. O odstránení každej reklamovanej vady bude spracovaný protokol.

5.5. Stanovisko ku spôsobu riešenia reklamácie je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi do 15 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. Pokiaľ toto stanovisko v uvedenej dobe neoznámí, znamená to, že dodávateľ považuje reklamáciu za oprávnenú.

5.6. Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- číslo zmluvy,
- názov a označenie reklamovanej činnosti (výrobku),
- popis vady.



5.7. Nároky objednávateľa z väd tovaru vyplývajú z ustanovení § 436 a násl. Obchodného zákonníka.

5.8. Voľbu nároku z väd tovaru objednávateľ oznámi zhotoviteľovi písomne bez zbytočného odkladu.

5.9. V prípade, že na uznanie reklamácie je potrebné preverenie vyskytnutej vady v mieste používania lietadla, dodávateľ sa dostaví (v prípade potreby aj s pracovníkmi zhotoviteľa) najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa obdržania oznámenia o reklamácií.

5.10. V prípade uznanej reklamácie je zhotoviteľ povinný zistenú vadu odstrániť bezodplatne do 20 pracovných dní odo dňa obdržania oznámenia o reklamácií.

5.11. V prípade neopodstatneného uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa budú vzniknuté náklady dodávateľa účtované na vrub objednávateľa v skutočne preukázateľnej výške.

Článok VI.

Prechod nebezpečenstva škody na veci

6.1. Dodávateľ zodpovedá objednávateľovi za prípadnú škodu vzniknutú na lietadle v čase jeho protokolárneho prevzatia na prechod na bezgenerálovú prevádzku, do doby jeho protokolárneho odovzdania. Tým nie je dotknutá zodpovednosť zhotoviteľa za vykonanie prechodu na bezgenerálovú prevádzku.

6.2. Nebezpečenstvo škody na lietadlách prechádza na objednávateľa v dobe, kedy prevezme lietadlo od zhotoviteľa, t.j. v deň podpísania preberacieho protokolu o vykonaní prechodu na bezgenerálovú prevádzku.

6.3. Škoda na lietadle, ktorá vznikla po prechode jeho nebezpečenstva na objednávateľa nemá vplyv na jeho povinnosť zaplatiť dohodnutú cenu podľa článku IV. tejto zmluvy, iba ak ku škode na lietadle došlo v dôsledku porušenia povinností dodávateľa.

Článok VII.

Sankcie

7.1. V prípade, že dodávateľ nedodrží lehotu plnenia, dohodnutú v tejto zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania, maximálne však do výšky 5%.

7.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou daňového dokladu uhradí tento dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania, omeškania, maximálne však do výšky 5%.

7.3. Zmluvné pokuty a úroky dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

7.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII.

Nadobudnutie užívacieho práva

8.1. Objávateľ nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím (podpisom preberacieho protokolu).

Článok IX. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

9.1. Zodpovednosť strán za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných povinností je vylúčená v týchto prípadoch:

- a) V dôsledku vyššej moci. Pokiaľ vyššia moc pôsobí po dobu nepresahujúcu 90 kalendárnych dní, sú strany povinné splniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy hneď, ako účinky vyššej moci pominú, pričom dodacie lehoty a všetky ostatné lehoty sa posúvajú o dobu pôsobenia vyššej moci. Za vyššiu moc nemožno pokladať oneskorené dodávky od subdodávateľov.
- b) V dôsledku zásahu úradných miest krajiny zhotoviteľa, subdodávateľa alebo objednávateľa, ktorý znemožní stranám splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Článok X. Overovanie kvality

10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že na predmete zmluvy objednávateľ neuplatní samostatné overovanie kvality prostredníctvom Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality.

10.2. Dodávateľ zabezpečí potrebnú úroveň kvality vykonania celého predmetu zmluvy kvalifikovanými odbornými orgánmi zhotoviteľa.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

11.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.

11.2. Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného a Občianskeho zákonníka.

11.3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží objednávateľ a jedno vyhotovenie zhotoviteľ.

Trenčín

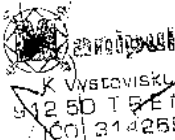
Bratislava 12. 04. 2010

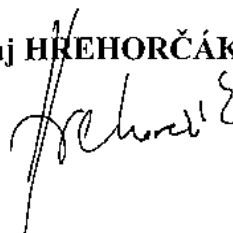
Za Dodávateľa:

Za Objednávateľa:

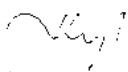
Ing. Rudolf MAGYARICS

Ing. Juraj HREHORČÁK


K VYSTAVISKU 13
912 50 TRENČÍN
IČO 31425921







Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

Mgr. Miroslav MIKULA

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Mikula', written in a cursive style. The signature is positioned to the right of the typed name.